

Издание Молодежной организации хасидов Хабад  
Глава организации - раввин И.И. Ааронов. Редактор - Э. Ховкин  
Интернет: www.chabad.org.il E-mail: chabad@chabad.org.il



יוצא לאור על-ידי צעירי אגודת חב"ד - המרכז (ע"ר)  
ת"ד 14, כפר חב"ד 72915, טל' 03-9607588  
יושב ראש: הרב יוסף-יצחק אהרונוב

## Большая игра

Нам нелегко понять, почему античный мир, отличавшийся, в общем, религиозной терпимостью, вдруг напустился на евреев. Возможно, религия, которая отрицает идолов, ВСЕХ идолов, обладала сильным притяжением. Ты должен, бросив все, потянуться к свету – или, наоборот, принимать срочные меры, защищая границы тьмы.

Одной из таких мер был приказ царя Антиоха, чтобы евреи принесли в жертву некошерное животное. В 167 г. д.н.э. в селении Модиин коэн Матитяху Хашмонай отказался это делать. Он убил негодяя еврея, вызвавшегося исполнить приказ царя. Ему грозила верная гибель, но сыновья и соседи перебили греков. Так началось восстание.

О главных событиях этой войны, о героизме евреев и чудесах Творца сказано много слов. Но у восстания был еще один план, культурно-хозяйственный, что ли. В своем труде "Книга мечей" историк Ричард Ф. Бертон злорадно пишет, что на родине евреев этот вид оружия отсутствовал. Не смогли евреи родить свой меч!

Можно бы вспомнить, что наши предки в эпоху Второго Храма завершили формирование Танаха, составили Мишну, написали много других священных и глубоких книг. Проблема, однако, заключалась в том, что восставшим требовались мечи. А их, хоть всю Иудею обыщи, не было.

Первый меч оказался трофейным. Один из братьев, Еуда Макаби, почти голыми руками одолел Аполлония, начальника отряда, который послал против восставших, и повесил его меч к себе на пояс. Но у большинства бойцов единственным оружием оставалась железная палка. Мудрецы говорят, что из таких палок была сделана первая Менора, которую поставили в освобожденном Храме.

К чести восставших нужно сказать, что они быстро освоили совершенно незнакомое им воинское дело. Через короткий срок евреи стреляли из луков лучше Робин Гуда, мастерски устраивали засады, слаженно совершали ноч-

ной маневр, что и Кутузову не всегда удавалось.

Столь быстрое проникновение в совершенно незнакомое искусство можно объяснить тем, что у нас игра всегда начинается с центра – из Центра мироздания, через молитву, через прямую связь с Б-гом. В этом наше главное богатство. Хашмонаи молились даже в разгаре схватки, отбивая краем щита удар длинного греческого копья.

В дни восстания Всевышний защищал наших бойцов. Вопрос, насколько сильно мы притягиваем чудо. В хасидуте говорится, что благословение Творца нуждается в сосуде, который поможет Его свету раскрыться. Таким сосудом может оказаться удачная вылазка или, простите, все тот же меч на боку. Вот, собственно, мораль этой статьи: второй план важен. Он помогает свету Б-га, Его благословению, прийти в наш мир. Пренебрежение к бытовым, материальным деталям, может привести к тому, что молния геройства, сверкнув на небосклоне, исчезнет без следа.

В наше время, в самом разгаре борьбы за Гуш-Катиф вожди поселенцев решили устроить грандиозную демонстрацию. Гражданский протест вещь неудобная, он призван будить народ и портить нервы властям. Но в данном случае власть дышала ровно, потому что вожди-многодумцы отправили своих сторонников на юг, в пустыню, вместо того, чтобы вывести их на улицы Иерусалима. 500 000 человек фактически загнали в спичечный коробок. А если по хасидизму, - сосуд был сделан наспех и с огрехами, большой свет не смог одеться в него.

Героизм необходим. Но требуется также найти для него материальную основу, чтобы хороший порыв не заглох, чтобы он был умножен и повторен. Стоит лишний раз себе напомнить, что у евреев игра начинается с центра, с самого Центра, где источник всех наших сил.

Задача – не лениться и довести мяч до самых краев "большого поля". На языке кабалистов так зовется наш мир.

## ЕВРЕЙСКАЯ УЛИЦА

### Зимнее тепло

**Друзья, поздравляем вас с праздником Хануки, который продлится от субботы до субботы, с 25 Кислева по 2 Тевета (12 – 19 декабря).**

Зима – время темное, и поэтому Всевышний приготовил для нас праздник огней, чтобы осветить тьму галута и заявить всему миру, что святость победила – тогда, при освящении Храма, и сегодня – в нашем доме, в нашей семье.  
Подробнее об обычаях праздника – на 4-й стр.

### Открытый урок

Иногда на воре горит не шапка, а генеральская фуражка. На церемонии принятия присяги бойцы элитного подразделения Шимшон развернули транспарант с надписью "Шимшон не изгоняет евреев!" Это намек на будущие "хомеши" и "гуш-катифы", которые планируют политики вместе с военными.

Пресс-служба ЦАХАЛ откликнулась в советском духе: "Очень жаль, что определенные круги пытаются подорвать мощь армии..." Вон как, круги у них виноваты. А ведь широкие круги!..

### Свечи Хануки

Накануне субботы, в пятницу, 11.12.09 перед зажиганием субботних свечей зажигаем первую ханукальную свечу. (О зажигании свечей см. на 4-й странице).

Перед зажиганием произносят:

1. БАРУХ АТА АДО-НАЙ ЭЛО-ЭЙНУ, МЕЛЕХ АОЛАМ  
АШЕР КИДШАНУ БЕМИЦВОТАВ ВЕЦИВАНУ  
ЛЕАДЛИК НЕР ХАНУКА.
2. БАРУХ АТА АДО-НАЙ ЭЛО-ЭЙНУ, МЕЛЕХ АОЛАМ  
ШЕАСА НИСИМ ЛЕАВОТЕЙНУ БАЯМИМ АЭМ  
БИЗМАН АЗЕ!

Следующее благословение произносят только в первый день Хануки, или когда ханукальные свечи зажигают впервые в этом году:

3. БАРУХ АТА АДО-НАЙ ЭЛО-ЭЙНУ, МЕЛЕХ АОЛАМ  
ШЕЭХЯНУ ВЕКЙИМАНУ ВЕЙГИЯНУ  
ЛИЗМАН АЗЕ!

## субботние свечи Субботние свечи

После зажигания субботних свечей произносят:

**БАРУХ АТА АДО-НАЙ ЭЛО-ЭЙНУ  
МЕЛЕХ АОЛАМ АШЕР КИДШАНУ  
БЕМИЦВОТАВ ВЕЦИВАНУ ЛЕАДЛИК  
НЕР ШЕЛЬ ШАБАТ КОДЕШИ!**

Свечи	Иерусалим	Тель-Авив	Хайфа	Беэр-Шева
Зажиг.	16.00	16.14	16.04	16.19
Исход	17.16	17.17	17.15	17.19

**«Не Яков отныне имя твое, а Израэль...»**

Тора называет нашего праотца попеременно: то Яков, то Израэль.

Любавичский Ребе объясняет, что каждое из этих имен является определенной ступенью, на которую поднимается душа, и особой формой служения Всевышнему. Обе ступени должны быть у каждого из нас.

Яков получил свое первое имя, потому что родился, держа своего брата-близнеца Эсава за «экев», пятаку. Чтобы извлечь искры святости из тьмы этого мира, еврей нередко приходится прибегать к обходным путям.

Благословение было нужно Якову, чтобы лучше выполнять работу, которую поручил евреям Б-г: добывать из мира нечистых оболочек сокрытый в них Б-жественный свет и поднимать его к Творцу. Это благословение Яков оставил в наследство всем своим потомкам.

Механизм этого обычно выглядит так: человек скрывает свои истин-

ные цели и притворяется, что ему по пути с его противниками. И вдруг, когда настает момент истины, все видят, что ему было нужно на самом деле.

Так же поступает каждый еврей,

## “ВАЕШЕВ”

когда «притворяется», что еда, работа, деньги интересуют его больше всего на свете. На самом деле мы хотим заманить материальный мир в ловушку и, при первой возможности, извлечь искру святости, которая таилась в каждой из названных вещей. Это происходит, например, когда, получив зарплату, мы отделяем от нее десятую часть и отдаем беднякам.

### Весь свет мира

Все меняется, если еврей поднимается на ступень, которая называется «Израэль». Тогда весь свет этого мира приходит к нему по

праву и открыто. Эта высота была завоевана после нелегкой и упорной борьбы. Как сказано в нашей главе: «Ведь ты боролся с ангелами и с людьми - и победил».

В первую очередь Тора имеет в виду ангелов 70 народов, через которых жизненная сила и влияние Б-га приходят в наш мир. Ангелы не могут идти против воли Всевышнего, однако само их существование вызывает «хээлем», сокрытие Творца. Это сокрытие возрастает еще больше, когда мы имеем дело с людьми - в первую очередь, обладателями низких душ, которые насмеяются над евреем и мешают ему серьезно и с душой выполнять заповеди. Недаром в первом параграфе Шулхан Арух говорится: нельзя стесняться людей, которые смеются над твоим служением Всевышнему...

Участвуя в этой борьбе, еврей начинает понимать, что его счастье и жизненные силы не зависят ни от ангелов наверху, ни от людей внизу. И тогда он поднимается на ступень, которая называется «Израэль».

Недельная глава в нашей газете является пересказом беседы Любавичского Ребе

## География души

### Ребе советует

Будет ли скромно вести себя дочка, будет ли скромной жена?

Это зависит от того, насколько скромно ведет себя хозяин дома, насколько он следит за тем, что он видит, слышит и читает...

### Цепная реакция

Ребе Йосеф-Ицхак, предыдущий глава ХАБАД, объясняет: «Труд молитвы развивает разум и пробуждает наше сердце.

Разум и сердце, объединившись, позволяют выполнять заповеди Торы со страхом перед Небом, заполняя свою душу все новыми и новыми сокровищами...»

### Совсем простой секрет

Известно, что Ребе Довбер, второй глава ХАБАД, писал свои книги с поразительной быстротой. Евреи говорили, что он «заклял кульмос», то есть положил

на свое перо волшебное заклинание. Узнав об этом, Ребе покачал головой:

- Ничего подобного. Просто у меня мысль не расходится с делом...

### С какой стати?

В юные годы цадик Леви-Ицхак из Бердичева жил в доме своего тестя. Тот был из первых богачей в городе, и в его доме всегда ночевало много гостей. Молодой зять имел привычку ухаживать за ними. Кроме прочего, он сам готовил постель из покрытой простынями соломы. Тесть однажды сказал ученому зятю:

- Зачем тебе трудиться самому? Дай пару монет какому-нибудь гою, и он натаскает в дом соломы.

Леви-Ицхак ответил ему:

- С какой стати я уступлю гою заповедь, да еще буду платить за это деньги?!

## Охотник

*Менахем-Мендл, будущий Ребе Цемах-Цедек, с ранних лет был на воспитании у своего деда, Алтер Ребе. Мальчик славился необычайной памятью, остротой ума и прочими талантами.*

*Но однажды глава ХАБАД покачал головой:*

*- Не знаю, за что тебя хвалят. Я был на год младше тебя, и уж знал весь молитвенник наизусть...*

*Между ними завязался небольшой спор, из которого дедушка вышел победителем. Ребе Цемах-Цедек вспоминал потом:*

*- Я тоже стал учить сидур наизусть. Он был толстый, с молитвами на все праздники и с комментариями к каждой. Это заняло у меня несколько месяцев.*

*От занятий в хедере, которые длились весь день, никто и не думал освобождать меня. Поэтому приходилось охотиться за каждой минутой, пролезать между секундами...*

*В ХАБАДЕ принято: Ребе рассказывает о себе только то, что каждый хасид может исполнить...*

*Рабби Гершон удостоился почетного прозвища «Свет изгнания» за два постановления, связанных с семейной жизнью евреев. Он запретил многоженство и постановил, что нельзя давать гет насильно, если жена того не хочет.*

*Наши мудрецы называют Всевышнего мужем, а еврейский народ - женою. Значит, не сможет Он, Благословенный, избрать еще один святой народ, поскольку уже выбрал нас. И не станет давать нам гет - ведь мы не хотим разводиться...*

*Из бесед Любавичского Ребе*

## Судьба в ладонях

### Ответ славного гостя

Почтительный шепот прошел-прокатился по Бердичеву: в город приехал известный мудрец и праведник, рабби Рафаэль из Бершад. Главы общины надели кафтаны с соболиными воротниками, подпожались лучшими кушаками и вышли приветствовать славного гостя.

Ему отвели лучшее место в синагоге и попросили назначить время, когда он может сказать «драшу» - поделиться с ними, людьми маленькими, сокровищами своей мудрости...

Вдруг рабби Рафаэль исчез. Дальнейшее расследование показало, что он снял шапку, повязал голову каким-то дурацким полотенцем, и, зайдя в галантерейный магазин, спросил: «А табачку у вас не найдется?» Лавочник сразу понял, кто перед ним: человек пустой, да еще бездельник вдобавок. Он крепко взял гостя за локоть, выставил его за порог и крикнул вслед: «Зайди к портному, навести сапожника! Может, и найдешь у них табак...»

Рабби Рафаэль так и сделал. Да, дали прикурить бердичевцы прошельге с перевязанной башкою! Над ним смеялись, его толкали, пару раз даже что-то кинули вслед. Бесплатное развлечение, просто цирк.

Но вот главы общины его разыскали. Изумились. И почтительно спросили: «Рабби, а зачем вы?..»

Славный гость ответил:

«Вы оказали мне слишком большой почет, а это вредно для здоровья. Вот я и решил хлебнуть немного позора...»

Один из лучших людей города, который задержался по дороге, подбежал и спросил запыхавшись: «Что, уже была драша?»

И ему ответили: «Была».

### Правило колеса

Жил в России богатый торговец лесом по фамилии Кисин. Несмотря на множество неотложных дел, раз в году он обязательно на несколько недель приезжал в Любавичи - слушал Ребе

Шолом-Довбера, учил Тору с его хасидами, давал цаду щедрой рукой.

Началась русско-японская война, которая, уж не знаю как, нанесла удар по его капиталу. И Кисин не только потерял все состояние, но еще и остался должен сотни тысяч рублей своим партнерам по лесному делу. Сутулясь от горя, он появился в Любавичах, был допущен на «ехидут», встречу с Ребе, и сказал такую простую и горькую речь:

- Я не понимаю, как Всевышний мог допустить мое разорение... С юных лет и долгие годы мне светила удача во всех делах, благодаря благословию, которое я получил от вашего деда. А сейчас, на старости лет, когда у меня уже нет сил бороться с судьбой, я невольно утопил сотни тысяч чужих денег в своем дырявом кошельке. Можно ли допустить, чтобы верующий еврей оказался в глазах людей обманщиком?.. А что будет с моими детьми и внуками? Если я не встану на ноги, 15 еврейских семей пойдут с протянутой рукою...

Ребе Шолом-Довбер спокойно выслушал его, а потом отвечал, глядя гостю прямо в глаза:

- В Талмуде говорится, что в мире движется колесо: люди становятся то бедней, то богаче... Два вида торговцев известны мне: одним везет, и они все время богатеют, а другие, несмотря на все старания, терпят убытки. И те, и другие, ведут себя, как правило, довольно глупо. Богачи так довольны собою, как будто они вечно будут находиться на вершине колеса. А бедняки стонут так, как будто колесо никогда не сдвинется с места... С какой стати ты осмелился упасть духом? Помощь близка, зачем же лить напрасно слезы?..

Кисин вышел из комнаты Ребе с просветленным лицом. Скоро он расплатился со всеми долгами, крепко встал на ноги и ездил в Любавичи так же, как раньше. Только взгляд его стал чуть грустнее, чуть мудрее...

## Евреи и Иерусалим

*Эти слова сказаны на фарбрингене в 1980-м году, когда мир был взволнован вторжением советских войск в Афганистан. Сейчас они звучат более чем актуально.../*

В трактате «Брахот» и других книгах Талмуда говорится о битве огромных армий, именуемых Гог и Магог. Их противостояние, как можно предполагать, несет большую угрозу и беспокойство для евреев. Но Раши, комментируя один из таких отрывков, пишет, что есть угроза еще более страшная: проникновение «тарбут ра» - враждебной нам культуры извращенных обычаев в еврейский дом. Он приводит доказательство: во втором псалме Давида задается вопрос: «Зачем волнуются народы!» Однако наш повелитель не выражает по этому поводу никаких личных эмоций.

А в третьем псалме, который Давид написал во время бегства от собственного сына Авшалома, восставшего против него, сказано: «Тяжело мне очень...»

Парадоксально: в предыдущем псалме говорится о движении несметного войска, о том, что цари и вельможи «держат совет против Всевышнего и помазанника Его» и, тем не менее, Давид не переживает это так, как раскол в семье... Более того, он бросает врагам евреев с насмешкой: «Восседающий на небесах усмеется; Г-сподь смеется над ними...» Давид совершенно спокоен, он уверен в том, что враги сгинут, а еврейство утвердится навек. Творец обращается к повелителю евреев: «Проси у Меня, и Я отдам тебе уделы народов, будет владение твое до краев земли...»

На чем строится уверенность Давида? У него нет большой армии и мощных ресурсов, но зато ему дано увидеть и почувствовать Волю Творца. Поэтому его перо выводит такие строки: «Выступают племена понапрасну...»

То есть: воинственные замыслы, кровожадные речи и даже обмен ударами не приведет ни к чему. Это надо помнить сейчас, когда происходит конфликт в Афганистане и другие события... Хотя народы волнуются, а их лидеры строят гигантские планы, но обернется это упомянутым в псалме словом «рейк», пустотою...

### Иерусалим сбережет евреев

В книге пророка Езекеля, где сказано о войне Гога и Магога, упоминается Иерусалим. Неужели он окажется в руках врага? Ни в коем случае! Войны будут бушевать за пределами Святой Земли. А Иерусалим сбережет евреев, где бы они ни находились. Ведь это город, где страх перед небом раскрывается с наибольшей полнотою. Цельность в мыслях рождает цельность бытия. Поэтому Иерусалим и Святая Земля будут стоять непоколебимо.

Так же должны вести себя и евреи. Надо относиться к заговорам и конфликтам народов мира с презрением и насмешкой, не принимать их всерьез, не верить, что за ними стоит хоть какая-то толика мудрости и правды.

А «конфликт с Авшаломом», разлад между отцом и детьми? Вот здесь нужно действительно не жалеть душевных сил, стараясь воспитать из своих сыновей настоящих евреев, евреев Торы. И страдать, и мучиться, и, несмотря ни на что, пытаться снова. Со стороны может показаться, что родительским мучениям нет конца. Нет, конец есть. Сказано, что когда Мошиах раскроется, он «повернет сердца отцов к сыновьям» и затем «сердца сыновей к отцам». И они вместе отправятся встречать Мошиаха - дети впереди, а родители, направляя их, следом. И Б-жественное веселье будет над их головами, отныне и навсегда.



# Цанец фонарщиков

Про таких пареньков, как Менахем, в России говорят “конкретный”. Он не высовывается и не тушует, в нужный час он на месте, а в свободную минуту возит со сверстниками. В ранний зимний вечер, когда миньян собрать не так легко, Менди выручал нас, покачиваясь на молитве вместе с солидными мужиками – стебелек в хасидской черной шляпе. Народ не удивился, когда глава Бейт-Хабада, рав Зоненфельд, объявил, что назначает сына своим представителем на Сеვენ севенти, где шел ежегодный съезд посланников Хабад. Мы понимали, что это немного понарошку. Но ведь и Петр начинал с ботика в пруду...

- Менди, как тебе Нью-Йорк?

- Большой город, высокие дома. Много негров. На Краун хайтс они иногда нападают на евреев. Но я ходил и не боялся. Может, потому, что в дни съезда евреев там было намного больше. На каждом шагу – встреча. Я сам встретил несколько своих родственников, со всех концов земли.

- Где ты жил?

- В “хабадском бейсменте”. Это дом, где подвальный этаж бесплатно отдан делегатам съезда. Те, кто приехал заранее, ночевали в небольших комнатах, а я промедлил с получением моей визы и попал в зал с двадцатью кроватями, стоящими почти вплотную.

- Неудобно?

- Не знаю. Никто, пожалуй, не обращал

на это внимания. Люди ведь приехали со всей земли не отдыхать, а общаться, набираться друг у друга сил.

- И ты тоже?

- Да. Я попал в “кемп”, лагерь для детей посланников. Он находился в пяти минутах ходьбы от Сеვენ севенти. Там я встретил ребят, моих сверстников, живущих в местах, где каждый день появляются сотни евреев, туристов в основном, но еврейской общины нет, и ни хедера, ни ешивы. Младшие учатся у папы с мамой, которые руководят местным Бейт-Хабад. А для таких, как я, “офис шлихим” организует уроки Хумаша, Гемары, хасидуца по интернету. Это твоя связь с Торой, личная, поэтому ею дорожат.

Я видел такую картину: все вокруг веселятся, а один мальчик включает ноутбук, где на экране фото его мелаameda и в прямом вещании звучит его голос. Тот задает вопросы, мой знакомый отвечает. Других вариантов у него там, в какой-нибудь Камбожде, просто нет. И это причаает к дисциплине.

- Сколько ребят было в твоём лагере?

- Четыреста. Большинство англоязычные, а нас, израильтян, собрали в отдельную группу, из-за языка. В пятницу вечером нам сделали сюрприз – привели на Сеვენ севенти, когда шалиахи уже встретили субботу, и сказали: “А теперь встречайте ее вы”. И мы начали. Это заняло гораздо больше времени, чем обычно. Вожатые хотели показать, что молиться можно в



Менди Зоненфельд:  
«Знаешь, что такое «фонарщик» в Хабаде?..»

кейф – с песнями, с хлопаньем в ладоши, даже на столах танцевали. И уже без разделения на “англо” и “не-англо”. Молитва объединяет больше, чем, скажем, баскетбол.

- Тебе запомнилось на съезде что-нибудь из ряда вон?

- Да. На заключительной встрече нам, израильтянам раздали фонари, которые работают на керосине. И мы изображали фонарщиков, людей, приносящих свет. Знаешь, что такое “фонарщик” в Хабаде? Это человек, умеющий зажечь другого еврея, чтобы тот светил...

## НОВИНКА!

В преддверии  
**Хануки**  
в каждом местном  
Бейт Хабаде можно  
**БЕСПЛАТНО**  
получить новый  
красочный проспект  
на русском языке  
о празднике.  
Коротко и ясно  
об истории, законах  
и обычаях праздника.

Веселой, светлой Хануки  
всему  
еврейскому народу!

## ХЕДЕР ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ

### Гори, гори!..

Ханука наступает вечером 24 Кислева (в этом году - 11 декабря).

\* В этом году первый и восьмой вечера Хануки приходятся на субботу, поэтому ханукальные свечи зажигают в пятницу, **перед** зажиганием свечей субботних. Следует подобрать ханукальные свечи такой величины, чтобы они горели не менее 30 минут после наступления темноты.

\* Свечи светильника должны стоять в один ряд и на одной высоте, чтобы каждый огонек был виден отдельно.

\* Свечи устанавливают справа налево, а зажигают с помощью «шамаша» слева направо, начиная с новой свечи.

\* Время зажигания свечей в другие дни - начиная с сумерек (16.50) или после наступления темноты.

\* Свечи зажигают у окна, или в одной из внутренних комнат, напротив мезузы.

\* Свечи должны гореть минимум полчаса. В это время не делают будничных работ. Все собираются у ханукии, любясь ее светом. Детям дают «хануке гелт». Готовят пончики, оладьи, жаренные в масле, в память о чуде с кувшинчиком масла.

Нужно, чтобы свечи праздника горели хотя бы полчаса после выхода звезд.

На исходе Шабат сначала делается «Авдала», а потом зажигают ханукальные свечи.

**Увлекательный ханукальный семинар в Цфате!**  
Приглашаем Вас принять участие в  
праздничном ханукальном семинаре в Цфате 18-19 декабря.  
Экскурсии по Цфату и Галилее.

Информация и запись: 04-692-12-12, 052-8605-791  
[www.LAPID.ORG](http://www.LAPID.ORG)